



# DZIENNIK URZĘDOWY

## WOJEWÓDZTWA MAŁOPOLSKIEGO

Kraków, dnia 6 listopada 2012 r.

Poz. 5536

### UCHWAŁA NR XXVII/205/12 RADY GMINY NAWOJOWA

z dnia 26 października 2012 r.

#### w sprawie zmiany budżetu Gminy Nawojowa na 2012 r.

Na podstawie art.211, art. 212, art. 214 art. 215 art. 239 art. 264 ust. 3 i 4 ustawy z 27 sierpnia 2009 r. o finansach publicznych ( Dz. U. Nr 157, poz. 1240 ze zm.) oraz art. 18 ust. 2 pkt 4, pkt. 9 lit. c), d), i lit. i) ustawy z 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym ( Dz. U. z 2001 r. Nr 142, poz. 1591 ze zm.) – Rada Gminy Nawojowa uchwała co następuje:

§ 1. Dokonuje się zmian w załączniku Nr 2 Uchwały Budżetowej pod nazwą „Plan wydatków budżetu Gminy Nawojowa na 2012r.” polegających na:

- zmniejszeniu wydatków bieżących o kwotę **28.300 zł** .
- zwiększeniu wydatków majątkowych o kwotę **28.300 zł** , zgodnie z załącznikiem Nr 1 niniejszej uchwały.

§ 2. Dokonuje się zmian w załączniku Nr 2a Uchwały Budżetowej pod nazwą „Plan wydatków inwestycyjnych na rok 2012” – zgodnie z załącznikiem Nr 2 niniejszej uchwały.

§ 3. Po dokonanych zmianach dochody i wydatki, przychody i rozchody budżetu Gminy Nawojowa wynoszą:

<b>DOCHODY</b>	<b>25.284.478,09 zł, w tym:</b>
- dochody bieżące	21.805.130,12 zł.
- dochody majątkowe	3.479.347,97 zł.
<b>WYDATKI</b>	<b>23.897.518,09 zł, w tym:</b>
- wydatki bieżące	19.726.072,95 zł.
- wydatki majątkowe	4.171.445,14 zł.
<b>PRZYCHODY</b>	<b>1.229.551,00 zł.</b>
<b>ROZCHODY</b>	<b>2.616.511,00 zł.</b>

§ 4. Dokonuje się zwiększenia planowanych kwot dotacji objętych załącznikiem nr 7 do uchwały budżetowej na 2012r. o kwotę **12.000 zł., zgodnie z załącznikiem nr 3** niniejszej uchwały.

§ 5. W załączniku Nr 2 do Uchwały Nr XXVI/201/12 Rady Gminy Nawojowa z dnia 27 września 2012r. w sprawie zmiany budżetu Gminy Nawojowa na 2012r. dokonuje się sprostowania, polegającego na wprowadzeniu wiersza po rozdziale 80101 Szkoły Podstawowe, wydatki jednostek budżetowych ogółem, w tym: (kwota zmniejszenia 11.500) o następującej treści :

„ wynagrodzenia i składki od nich naliczane – kwota zmniejszenia 11.500 zł.”

§ 6. Wykonanie uchwały powierza się Wójtowi Gminy Nawojowa.

§ 7. Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia i podlega opublikowaniu w Dzienniku Urzędowym Województwa Małopolskiego.

Przewodniczący Rady  
**Jacenty Skrzypiec**

**Załącznik Nr 1**  
do Uchwały Nr XXVII/205/12  
Rady Gminy Nawojowa  
z dnia 26 października 2012 r.

<b>Zmiana budżetu – wydatki</b>			
<b>dział rozdział</b>	<b>Nazwa</b>	<b>Wydatki w zł.</b>	
		<b>zwiększenia</b>	<b>zmniejszenia</b>
<b>010</b>	<b>Rolnictwo i łowiectwo</b>	<b>25.200</b>	
<b>01095</b>	Pozostała działalność	<b>25.200</b>	
	<b>Wydatki majątkowe, w tym:</b>	<b>25.200</b>	
	Inwestycje i zakupy inwestycyjne, w tym:	25.200	
	-WPF - Regulacja stanu prawnego i przebudowa drogi „Do lasu na Rybniu” we Frycowej	25.200	
<b>600</b>	<b>Transport i łączność</b>	<b>20.100</b>	<b>77.300</b>
<b>60016</b>	Drogi publiczne gminne		<b>62.300</b>
	<b>Wydatki bieżące ogółem, w tym:</b>		<b>50.300</b>
	Wydatki jednostek budżetowych ogółem, w tym:		50.300
	Wydatki związane z realizacją zadań statutowych jednostek budżetowych		50.300
	<b>Wydatki majątkowe, w tym:</b>		<b>12.000</b>
	Inwestycje i zakupy inwestycyjne, w tym:		12.000
	-Wykonanie drogi w miejscowości Frycowa – Rybień koło P. Ogórek, Zaczyk, Maciak		2.000
	- Wykonanie ciągu pieszego na odcinku koło budynku sióstr zakonnych w Nawojowej		10.000
<b>60078</b>	Usuwanie skutków klęsk żywiołowych	<b>20.100</b>	<b>15.000</b>
	<b>Wydatki bieżące ogółem, w tym:</b>		<b>10.000</b>
	Wydatki jednostek budżetowych ogółem, w tym:		10.000
	Wydatki związane z realizacją zadań statutowych jednostek budżetowych		10.000
	<b>Wydatki majątkowe, w tym:</b>	<b>20.100</b>	<b>5.000</b>
	Inwestycje i zakupy inwestycyjne, w tym:	20.100	5.000
	-WPF – Stabilizacja osuwiska we wsi Żeleźnikowa Wielka – KDO-2 przesiedlenie ludności (zalesienie przejętych działek)	20.100	
	Odbudowa korpusu drogi gminnej „Moczurki Stajanie” w Żeleźnikowej Małej w km 0+060 do 0+100 oraz km 0+330 do 0+576		5.000
<b>630</b>	<b>Turystyka</b>		<b>2.000</b>
<b>63003</b>	Zadania w zakresie upowszechniania turystyki		<b>2.000</b>
	<b>Wydatki majątkowe, w tym:</b>		<b>2.000</b>
	Inwestycje i zakupy inwestycyjne, w tym:		2.000
	- WPF - zagospodarowanie terenu „STARODROŻA” w miejscowości Frycowa		2.000
<b>700</b>	<b>Gospodarka mieszkaniowa</b>		<b>10.000</b>
<b>70005</b>	Gospodarka gruntami i nieruchomościami		<b>10.000</b>
	<b>Wydatki majątkowe, w tym:</b>		<b>10.000</b>
	Inwestycje i zakupy inwestycyjne, w tym:		10.000
	- Wykonanie projektu przebudowy budynku sklepu w Żeleźnikowej Małej będącego własnością Gminy		10.000
<b>750</b>	<b>Administracja publiczna</b>	<b>20.000</b>	<b>2.000</b>
<b>75023</b>	Urzędy gmin (miast i miast na prawach powiatu)	<b>20.000</b>	<b>2.000</b>

	<b>Wydatki bieżące ogółem, w tym:</b>	<b>20.000</b>	
	Wydatki jednostek budżetowych ogółem, w tym:	20.000	
	Wydatki związane z realizacją zadań statutowych jednostek budżetowych	20.000	
	<b>Wydatki majątkowe, w tym:</b>		<b>2.000</b>
	Inwestycje i zakupy inwestycyjne, w tym:		2.000
	- projekt ekologicznego ogrzewania i wentylacji budynku Urzędu Gminy		1.000
	WPF – rozbudowa i przebudowa budynku administracyjnego UG Nawojowa		1.000
<b>754</b>	<b>Bezpieczeństwo publiczne i ochrona przeciwpożarowa</b>	<b>25.000</b>	
<b>75421</b>	Zarządzanie kryzysowe	<b>25.000</b>	
	<b>Wydatki majątkowe, w tym:</b>	<b>25.000</b>	
	Inwestycje i zakupy inwestycyjne, w tym:	25.000	
	- zakup agregatów prądotwórczych	10.000	
	- wykonanie awaryjnego podłączenia energetycznego przy Publicznym Przedszkolu w Nawojowej	5.000	
	- wykonanie awaryjnego podłączenia energetycznego przy Urzędzie Gminy w Nawojowej	5.000	
	- wykonanie awaryjnego podłączenia energetycznego przy stacji wodociągowej w Popardowej	5.000	
<b>801</b>	<b>Oświata i wychowanie</b>	<b>11.000</b>	<b>2.000</b>
<b>80101</b>	Szkoły podstawowe		<b>2.000</b>
	<b>Wydatki majątkowe, w tym:</b>		<b>2.000</b>
	Inwestycje i zakupy inwestycyjne, w tym:	2.000	
	- Termomodernizacja Sali gimnastycznej we Frycowej	2.000	
<b>80104</b>	Przedszkola	<b>11.000</b>	
	<b>Wydatki majątkowe, w tym:</b>	<b>11.000</b>	
	Inwestycje i zakupy inwestycyjne, w tym:	11.000	
	- Wydatki na zakupy inwestycyjne	11.000	
<b>900</b>	<b>Gospodarka komunalna i ochrona środowiska</b>		<b>20.000</b>
<b>90015</b>	Oświetlenie ulic, placów i dróg		<b>20.000</b>
	<b>Wydatki majątkowe, w tym:</b>		<b>20.000</b>
	Inwestycje i zakupy inwestycyjne, w tym:	20.000	
	- Budowa oświetlenia drogi „Zawodzie” na odcinku od Szkoły Podstawowej we Frycowej do przepustu koło P. Ogórek	20.000	
<b>921</b>	<b>Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego</b>	<b>12.000</b>	
<b>92109</b>	Domy i ośrodki kultury, świetlice i kluby	<b>12.000</b>	
	<b>Wydatki bieżące ogółem, w tym:</b>	<b>12.000</b>	
	Dotacje na zadania bieżące	12.000	
	<b>R A Z E M</b>	<b>113.300</b>	<b>113.300</b>
wydatki bieżące – zmniejszenie o kwotę 28.300,-			
wydatki majątkowe – zwiększenie o kwotę 28.300,-			

Przewodniczący Rady  
**Jacenty Skrzypiec**

**Załącznik Nr 2**  
do Uchwały Nr XXVII/205/12  
Rady Gminy Nawojowa  
z dnia 26 października 2012 r.

**PLAN WYDATKÓW INWESTYCYJNYCH NA ROK 2012**

<b>Dział Rozdział</b>	<b>Treść</b>	<b>Plan</b>	<b>zmiana</b>	<b>Plan po zmianie</b>
<b>010</b>	<b>Rolnictwo i łowiectwo</b>	<b>1.083.789,14</b>	<b>+25.200</b>	<b>1.108.989,14</b>
<b>01010</b>	<b>Infrastruktura wodociągowa i sanitacyjna wsi</b>	<b>887.789,14</b>		<b>887.789,14</b>
	* Budowa sieci wodociągowej i kanalizacyjnej dotyczącej wybranych obszarów wsi Nawojowa, Frycowa, Homrzyska, Bącza Kunina w ramach programu Spójności UE	717.000,00		717.000,00
	* Budowa wodociągu, kanalizacji sanitarnej Nawojowa Zagórze od Żeleźnikowej Wielkiej	0,00		0,00
	* Budowa sieci wodociągowej i kanalizacji sanitarnej we wsi Nawojowa w Gminie Nawojowa	0,00		0,00
	Budowa sieci wodociągowej i kanalizacji sanitarnej we wsi Nawojowa w Gminie Nawojowa	0,00		0,00
	Wykonanie przyłącza wodociągowego do budynku usługowo handlowego w Żeleźnikowej Małej będącego własnością Gminy	5.500,00		5.500,00
	Wykonanie dokumentacji <b>oraz włączenie</b> studni S-1 położonej na działce nr 17/248/1 w Nawojowej do wodociągu gminnego	156.289,14		156.289,14
	Budowa studni kopanej na działce gminnej w Żeleźnikowej Wielkiej (Pustki) wraz z połączeniem z istniejącym przyłączem do budynku	9.000,00		9.000,00
<b>01095</b>	<b>Pozostała działalność</b>	<b>196.000,00</b>	<b>+25.200</b>	<b>221.200,00</b>
	* Regulacja stanu prawnego i przebudowa drogi „Do Barnaków, Pawlików i Legutków w Żeleźnikowej Wielkiej”.	86.000,00		86.000,00
	* Regulacja stanu prawnego i przebudowa drogi „Do lasu na Rybniu” we Frycowej	110.000,00	+25.200	135.200,00
<b>600</b>	<b>Transport i łączność</b>	<b>574.596,00</b>	<b>+3.100</b>	<b>577.696,00</b>
<b>60016</b>	<b>Drogi publiczne gminne</b>	<b>130.000,00</b>	<b>-12.000</b>	<b>118.000,00</b>
	* Regulacja stanu prawnego i przebudowa drogi „Do lasu na Rybniu” we Frycowej	0,00		0,00
	* Regulacja stanu prawnego i przebudowa drogi „Gajówka” w Żeleźnikowej Wielkiej	24.000,00		24.000,00
	Wykonanie ciągu pieszego na odcinku koło budynku sióstr zakonnych w Nawojowej	70.000,00	-10.000	60.000,00
	Wykonanie projektu przebudowy drogi Nawojowa – osiedle Podkamienne	26.000,00		26.000,00
	Wykonanie drogi w miejscowości Frycowa – Rybień koło P. Ogórek, Zaczyk, Maciak	10.000,00	-2.000	8.000,00
	Budowa parkingu wraz z chodnikiem przy kościele parafialnym w Żeleźnikowej Wielkiej (PROW)	0,00		0,00
<b>60078</b>	<b>Usuwanie skutków klęsk żywiołowych</b>	<b>444.596,00</b>	<b>+15.100</b>	<b>459.696,00</b>
	* Stabilizacja osuwiska we wsi Żeleźnikowa Wielka - KDO-2 przesiedlenie ludności (zalesienie przejętych działek)	30.000,00	+20.100	50.100,00
	* Stabilizacja osuwisk w miejscowości Popardowa, <b>w tym m.in:</b>	122.000,00		122.000,00
	- WPF -wykonanie dokumentacji geologiczno-inżynierskiej w ramach zadania pn.”Stabilizacja osuwiska we wsi Popardowa – przysiółek Popardowa Niżna wraz z odbudową drogi gminnej Nawojowa – Popardowa Niżna w km 1+100-1+300” KDO 12-10-122-1 (72.000 – dotacja, 18.000- śr. własne)	80.000		80.000
	-WPF- wykonanie dokumentacji geologiczno-inżynierskiej w ramach zadania pn.”Stabilizacja osuwiska we wsi Popardowa – przysiółek Popardowa Wyżna wraz z odbudową korpusu drogi gminnej Frycowa – Popardowa Wyżna w km 1+850-2+040” KDO 12-10-122-3 (36.000-dotacja, 9.000 – śr. własne)	42.000		42.000

	Odbudowa przepustu pod drogą gminną Frycowa - Rybień	95.670,00		95.670,00
	Odbudowa korpusu drogi gminnej Frycowa – Rybień w km 0+250 do 0+400	60.510,00		60.510,00
	Odwodnienie drogi „Moczurki Stajanie”	0,00		0,00
	Odbudowa korpusu drogi gminnej „Moczurki Stajanie” w Żeleźnikowej Małej w km 0+060 do 0+100 oraz km 0+330 do 0+576	136.416,00	-5.000	131.416,00
<b>630</b>	<b>Turystyka</b>	<b>10.000,00</b>	<b>-2.000</b>	<b>8.000,00</b>
<b>63003</b>	<b>Zadania w zakresie upowszechniania turystyki</b>	<b>10.000,00</b>	<b>-2.000</b>	<b>8.000,00</b>
	* Zagospodarowanie terenu „STARODROŻA” w miejscowości Frycowa	10.000,00	-2.000	8.000,00
<b>700</b>	<b>Gospodarka mieszkaniowa</b>	<b>80.000,00</b>	<b>-10.000</b>	<b>70.000,00</b>
<b>70005</b>	<b>Gospodarka gruntami i nieruchomościami</b>	<b>80.000,00</b>	<b>-10.000</b>	<b>70.000,00</b>
	Wydatki na zakupy inwestycyjne jednostek budżetowych	60.000,00		60.000,00
	Wykonanie projektu przebudowy budynku sklepu w Żeleźnikowej Małej będącego własnością Gminy	20.000,00	-10.000	10.000,00
<b>750</b>	<b>Administracja publiczna</b>	<b>245.000,00</b>	<b>-2.000</b>	<b>243.000,00</b>
<b>75023</b>	<b>Urzędy gmin (miast i miast na prawach powiatu)</b>	<b>245.000,00</b>	<b>-2.000</b>	<b>243.000,00</b>
	* rozbudowa i przebudowa budynku administracyjnego UG Nawojowa	220.000,00	-1.000	219.000,00
	Projekt ekologicznego ogrzewania i wentylacji budynku Urzędu Gminy	25.000,00	-1.000	24.000,00
<b>754</b>	<b>Bezpieczeństwo publiczne i ochrona przeciwpożarowa</b>		<b>+25.000</b>	<b>25.000</b>
<b>75421</b>	<b>Zarządzanie kryzysowe</b>		<b>+25.000</b>	<b>25.000</b>
	- zakup agregatów prądotwórczych		+10.000	10.000
	- wykonanie awaryjnego podłączenia energetycznego przy Publicznym Przedszkolu w Nawojowej		+5.000	5.000
	- wykonanie awaryjnego podłączenia energetycznego przy Urzędzie Gminy w Nawojowej		+5.000	5.000
	- wykonanie awaryjnego podłączenia energetycznego przy stacji wodociągowej w Popardowej		+5.000	5.000
<b>801</b>	<b>Oświata i wychowanie</b>	<b>676.788,00</b>	<b>+9.000</b>	<b>685.788,00</b>
<b>80101</b>	<b>Szkoły podstawowe</b>	<b>9.300,00</b>	<b>-2.000</b>	<b>7.300,00</b>
	Termomodernizacja sali gimnastycznej we Frycowej	9.300,00	-2.000	7.300,00
<b>80104</b>	<b>Przedszkola</b>	<b>667.488,00</b>	<b>+11.000</b>	<b>678.488,00</b>
	Budowa ogólnodostępnego boiska wielofunkcyjnego, placu zabaw oraz miejsc postojowych przy Publicznym Przedszkolu w Nawojowej (PROW)	652.488,00		652.488,00
	Budowa ogólnodostępnego boiska wielofunkcyjnego, placu zabaw oraz miejsc postojowych przy Publicznym Przedszkolu w Nawojowej – odwodnienie placu zabaw	15.000,00		15.000,00
	Wydatki na zakupy inwestycyjne		+11.000	11.000
<b>900</b>	<b>Gospodarka komunalna i ochrona środowiska</b>	<b>589.681,00</b>	<b>-20.000</b>	<b>569.681,00</b>
<b>90001</b>	<b>Gospodarka ściekowa i ochrona wód</b>	<b>371.690,00</b>		<b>371.690,00</b>
	Budowa podłączeń kanalizacyjnych do budynków na terenach wsi Nawojowa i Żeleźnikowa Mała, na których istnieje możliwość podłączenia się do istniejącego lub będącego w trakcie realizacji zbiorczego systemu kanalizacyjnego (inwestor zastępczy)	262.000,00		262.000,00
	Przebudowa istniejącego odcinka kanalizacji opadowej na działce nr 259 w Nawojowej	16.000,00		16.000,00
	Montaż przydomowej przepompowni ścieków wraz z zasilaniem energetycznym na działce 31/1 w Żeleźnikowej Małej	3.690,00		3.690,00
	Objęcie udziałów	90.000,00		90.000,00
<b>90015</b>	<b>Oświetlenie ulic, placów i dróg</b>	<b>197.991,00</b>	<b>-20.000</b>	<b>177.991,00</b>
	Budowa oświetlenia ulicznego drogi gminnej Nawojowa – Popardowa Wyzna (całość)	44.000,00		44.000,00
	Budowa oświetlenia ulicznego drogi powiatowej Frycowa – Złotne w miejscowości Frycowa	7.000,00		7.000,00

	Budowa oświetlenia drogi „Zawodzie” na odcinku od Szkoły Podstawowej we Frycowej do przepustu koło P. Ogórek	66.000,00	-20.000	46.000,00
	Budowa oświetlenia drogi w Baczej Kuninie od kaplicy do końca wsi	65.000,00		65.000,00
	Budowa oświetlenia ulicznego drogi gminnej Nawojowa – Popardowa Niżna na odcinku od mostu do zbiornika wody (dokumentacja projektowo kosztorysowa)	8.918,00		8.918,00
	Budowa oświetlenia ulicznego drogi powiatowej Nawojowa – Bączka Kunina na odcinku od pętli autobusowej do szkoły w Bączce – Kuninie (dokumentacja projektowo kosztorysowa)	7.073,00		7.073,00
<b>90095</b>	<b>Pozostała działalność</b>	<b>20.000,00</b>		<b>20.000,00</b>
	Zakup wiat przystankowych	20.000,00		20.000,00
<b>921</b>	<b>Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego</b>	<b>2.100,00</b>		<b>2.100,00</b>
<b>92109</b>	<b>Domy i ośrodki kultury, świetlice i kluby</b>	<b>2.100,00</b>		<b>2.100,00</b>
	* Modernizacja budynku GOK i zakup sceny z wyposażeniem	2.100,00		2.100,00
<b>926</b>	<b>Kultura fizyczna</b>	<b>881.191,00</b>		<b>881.191,00</b>
<b>92601</b>	<b>Obiekty sportowe</b>	<b>881.191,00</b>		<b>881.191,00</b>
	* Przebudowa boiska piłkarskiego z wykonaniem m.in. bieżni i budynku gospodarczego (MRPO)	833.991,00		833.991,00
	Przebudowa boiska piłkarskiego z wykonaniem m. in. bieżni i budynku gospodarczego – wykonanie oświetlenia placu i boiska sportowego oraz przebudowa linii napowietrznej NN na linię kablową NN na obszarze działki gminnej	47.200,00		47.200,00
	<b>RAZEM</b>	<b>4.143.145,14</b>	<b>+28.300</b>	<b>4.171.445,14</b>

Oznaczenie zadania \* - oznacza umieszczenie go w WPF

Tabela przedstawia plan wydatków inwestycyjnych, po uwzględnieniu zmian dokonanych przez Wójta na podstawie udzielonego upoważnienia.

Przewodniczący Rady  
**Jacenty Skrzypiec**

**Załącznik Nr 3**  
do Uchwały Nr XXVII/205/12  
Rady Gminy Nawojowa  
z dnia 26 października 2012 r.

#### ZESTAWIENIE ZMIAN PLANOWANYCH KWOT DOTACJI UDZIELANYCH Z BUDŻETU GMINY NAWOJOWA W ROKU 2012

Dział Rozdział	Wyszczególnienie	Kwota ogółem	Dla jednostek sektora finansów publicznych	Dla jednostek spoza sektora finansów publicznych	Uwagi
<b>921</b>	<b>Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego</b>	<b>+12.000</b>	<b>+12.000</b>		
<b>92109</b>	<b>Domy i ośrodki kultury, świetlice i kluby</b>	<b>+12.000</b>	<b>+12.000</b>		<b>Gminny Ośrodek Kultury w Nawojowej – dotacja podmiotowa</b>
	Dotacja podmiotowa – z budżetu dla samorządowej instytucji kultury	+12.000	+12.000		
	<b>R A Z E M</b>	<b>+12.000</b>	<b>+12.000</b>		

Przewodniczący Rady  
**Jacenty Skrzypiec**